

ALLGEMEINES

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Diese Bedienungsanleitung soll Sie beim Umgang mit dem Produkt unterstützen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient ausschließlich zum Aufladen von Mobilgeräten, welche die Qi-Technologie verwenden. Andere Geräte können mit dem Produkt nicht aufgeladen werden.

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

LIEFERUMFANG

Geräteübersicht

A) Frontansicht



B) Rückansicht

ALLGEMEINE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

! **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das USB-Ladekabel defekt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Unversehrtheit. Beschädigte Elektrogeräte sowie geknickte Netzleitungen oder blanke Drähte erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht in seine Einzelteile. Unsachgemäße Eingriffe können zu elektrischen Schlägen und Fehlfunktionen führen.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das USB-Ladekabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den USB-Stecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Stecker nie am USB-Ladekabel aus der Ladebuchse, sondern fassen Sie immer den USB-Stecker an.
- Verwenden Sie das USB-Ladekabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das USB-Ladekabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das USB-Ladekabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Betreiben Sie das Produkt nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch extremen Witterungsbedingungen aus, z.B. Minustemperaturen, Hagel, extremer Hitze.
- Stellen Sie das Produkt nie so, dass es in Wasser fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort das USB-Ladegerät aus der Ladebuchse.
- Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Produkt gelangt, und trocknen Sie ggf. das Produkt vor Wiederinbetriebnahme gut ab.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Halten sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern. Funkwellen können die Funktion von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten beeinflussen.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie das USB-Ladekabel aus der Ladebuchse.

! **WARNUNG!**

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

! **WARNUNG!**

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.

- Halten Sie das Produkt fern von Wasser, anderen Flüssigkeiten, offenem Feuer und heißen Oberflächen.
- Bedecken Sie das Produkt und das USB-Ladekabel nicht mit Gegenständen oder Kleidung.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf bzw. in die Nähe des Produkts.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zu leicht entzündlichen Materialien ein.

! **WARNUNG!**

Explosionsgefahr!

Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten oder Gase befinden. Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Eingangsspannung.

- Vermeiden Sie starke Erschütterungen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus. Nehmen Sie es erst in Gebrauch, wenn es an die Umgebungstemperatur angepasst ist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe starker magnetischer Felder, wie z.B. Motoren, Transformatoren o.ä.
- Das Produkt ist nur bei gezogenem Netzstecker spannungsfrei.

i **WICHTIG!**

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen und betreiben Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen, vibrationsfreien und ausreichend stabilen Unterlage, um Stürze des Produkts zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Unterlage.
- Halten Sie mindestens 1 m Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehergerät, anderen Lautsprecherboxen, usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme. Die übertragenen drahtlosen Signale könnten Auswirkungen auf die Funktionalität sensibler Elektrogeräte haben.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten).
- Bringen Sie das Produkt und das USB-Ladekabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Produkts befinden und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie das Produkt bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen (z.B. EC oder Kreditkarte) sowie andere magnetisch empfindlichen Gegenstände auf das Produkt. Hierdurch könnten Daten auf der Karte beschädigt oder gelöscht werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich auf der Geräterückseite keine montierten Metallteile befinden. Diese könnten sich andernfalls durch den Ladevorgang erwärmen und Beschädigungen an dem Produkt oder Gerät verursachen.

BEDIENUNG IM DETAIL

Produkt und Lieferumfang prüfen

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Hotline oder E-Mail-Adresse.

INBETRIEBNAHME

i Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das zu ladende Gerät über einen Qi-Standard verfügt bzw. das Induktionsladen unterstützt. Lesen Sie hierzu gegebenenfalls in der Spezifikation bzw. der Bedienungsanleitung des Gerätes nach.

i **HINWEIS!**

Beschädigungsgefahr!

Das Betreiben des Produkts mit einem ungeeigneten USB-Netzteil kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Verwenden Sie zur Stromversorgung ausschließlich USB-Netzteile, die den technischen Daten dieses Produkts entsprechen.

- Stellen Sie das Produkt auf eine trockene, waagrechte und hitzeunempfindliche Oberfläche.
- Stecken Sie den USB Type C Stecker des USB-Kabels in die USB Type C Buchse des Produkts.
- Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels in ein geeignetes USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Stecken Sie das USB-Netzteil in eine leicht zugängliche Steckdose. Die Status-LED auf der Vorderseite des Produkts leuchtet daraufhin kurz blau auf.
- Legen Sie nun Ihr Mobilgerät mit der Rückseite auf die Ladefläche des Produkts. Stellen Sie sicher, dass die Mitte Ihres Gerätes zur Mitte der Ladefläche ausgerichtet ist. Der Ladevorgang beginnt sofort bei Kontakt. Die Status-LED leuchtet währenddessen grün.

i Die Status-LED blinkt abwechselnd grün/blau sobald ein metallischer Fremdkörper auf der Ladefläche erkannt wird oder wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche liegt. Entfernen Sie in diesem Fall die Fremdkörper bzw. legen Sie das Mobilgerät korrekt auf.

Schutzhüllen, die zum Schutz des Mobilgerätes dienen, können gegebenenfalls den Ladevorgang beeinträchtigen. In diesem Fall muss die Schutzhülle vom Mobilgerät entfernt werden. Achten Sie besonders darauf, dass keine Metallelemente oder RFID-Blocker in die Hülle eingebaut sind.

Die maximale Ladeleistung ist abhängig vom verwendeten Netzteil.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	QLS10S 513 QLS10W 512
Anschlüsse	1x USB Type C Buchse
Spannungsversorgung	5.0 V --- 2.0 A oder 9.0 V --- 1.8 A
Ausgangsleistung	5.0 W (Standard) 7.5 W (Apple® iPhone) 10.0 W max. (Android)
Einsatzort	Innenbereich
Frequenzband	110 – 205 kHz
Maximale abgestrahlte Sendeleistung	0,127 (A/m)
Schutzsysteme	Überspannungsschutz, Überlastschutz, Kurzschlusschutz, Fremdkörpererkennung, Leerlaufschutz
Abmessungen (B x H x T)	70 x 118 x 88 mm
Farbe	Schwarz (QLS10S 513) Weiß (QLS10W 512)
Gewicht	142 g

! **WARTUNG & REINIGUNG**

! **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

Ziehen Sie immer zuerst den USB-Stecker, bevor Sie das Produkt reinigen.

i **HINWEIS!**

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedringenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

i **HINWEIS!**

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Schalten Sie vor der Reinigung das Produkt aus und entfernen Sie das USB-Kabel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen des Produkts ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Spülmittel.
- Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Vereinfachte Konformitätserklärung nach RED-Richtlinie

Hiermit erklärt die Firma Schwaiger GmbH, dass der beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU und den weiteren für das Produkt zutreffenden Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://konform.schwaiger.de>

Entsorgung

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein u. ä.) nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Geschäftszeiten (Technischer Support in deutscher Sprache)

Montag bis Freitag: 08:00 - 17:00 Uhr



GENERAL

Read the user guide and keep it in a safe place.

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger Product. This user manual is an integral part of this product. It contains important information on commissioning and handling.

This user manual is intended to assist you in using the product. Read through the instructions for use carefully. Store this guide safely throughout the product’s entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

INTENDED USE

This product is designed exclusively for charging mobile devices that use Qi technology. Other devices cannot be charged with the product.

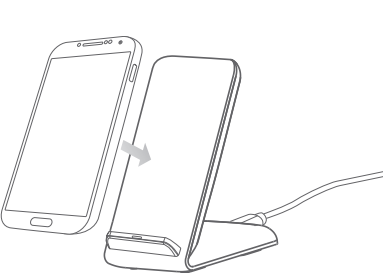
The product is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the product as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in property damage.

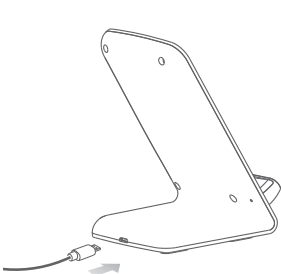
PACKAGE CONTENTS

Device overview

A) Front view



B) Rear view



GENERAL SAFETY AND WARNING INSTRUCTIONS

WARNING!

Risk of electric shock!

Faulty electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock.

- Do not operate the product if it has visible damage or the USB charging cable is defective.
- Always check the product for damage before use. Damaged electrical equipment as well as kinked power cords or bare wires increase the risk of electric shock.
- Do not disassemble the product into its individual parts. Improper handling can lead to electric shock and malfunction.
- Never immerse the product in water.
- Never touch the USB plug with wet hands
- Never pull the mains plug out of a socket by the connecting cable, but always hold the mains plug.
- Never use the USB charging cable as a carrying handle.
- Keep the product and the USB charging cable away from open flames and hot surfaces.
- Route the USB charging cable so that it does not become a tripping hazard.
- Do not bend the USB charging cable or place it over sharp edges.
- Never operate the product in wet areas or in the rain.
- Do not expose the product to rain or extreme weather conditions e.g., sub-zero temperatures, hail, extreme heat.
- Never place the product in such a way that it can fall into water.
- Never reach for an electrical device if it has fallen into water. In such a case, immediately pull the USB charger out of the charging socket.
- Make sure that no liquid gets into the product and, if necessary, dry the product thoroughly before using it again.
- Ensure that children do not insert any objects into the product.
- Keep the product at least 20 cm away from pacemakers and other medical devices. Radio waves can affect the function of pacemakers and other medical devices.
- When you are not using the product, cleaning it or if a malfunction occurs, always switch off the product and disconnect the power plug.

WARNING!

Hazards for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (for example, partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (for example, older children).

- This product can be used by children aged from eight years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep children younger than eight years away from the product and the connecting cable.
- Do not leave the product unattended during operation.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

WARNING!

Fire hazard!

Improper handling of the product may cause a fire.

- Keep the product away from water, other liquids, open flames, and hot surfaces.
- Do not cover the product and the USB charging cable with objects or clothing.
- Do not place open fire sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Keep a distance of at least 5 cm from easily flammable materials.

WARNING!

Explosion hazard!

Do not operate the device in an explosive environment containing flammable liquids or gases. Never exceed the specified maximum input voltage.

- Avoid strong vibrations.
- Do not expose the device to extreme temperature fluctuations. Do not put it into use until it has adjusted to the ambient temperature.
- Do not operate the device in the vicinity of strong magnetic fields, such as motors, transformers or similar.
- The product is only de-energized when the mains plug is pulled out.

IMPORTANT!

Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Place and operate the product on an easily accessible, level, dry, heat-resistant, vibration-free, and sufficiently stable base to prevent the product from falling. Do not place the product at the edge or on the edge of the base.
- Keep at least 1 m away from high-frequency and magnetic interference sources (TV set, other speaker boxes, etc.) to avoid malfunctions.
- Never use the product in aircraft, hospitals, operating rooms or near medical electronic systems. The transmitted wireless signals could affect the radio functionality of sensitive electrical equipment.
- Never place the product on or near hot surfaces (e.g., stove tops).
- Do not bring the product and the USB charging cable into contact with hot parts.
- The power outlet must be located near the product and must be easily accessible.
- Unplug the product during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Never expose the product to high temperature (heating, etc.) or weather (rain, etc.).
- Never pour liquid into the product.
- Never immerse the product in water for cleaning and do not use a steam cleaner for cleaning. The product may otherwise be damaged.
- Do not use the product if the plastic components of the product are cracked or deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.
- Do not place credit cards or other items with magnetic strips on the unit, as this could corrupt or delete the data on the strip.
- Check that the back of the device does not contain any metal parts, as these could become overheated during charging and damage the product or device.

OPERATION IN DETAIL

Checking product and supplied package

Risk of damage!

If you open the packaging carelessly with a sharp knife or other pointed objects, the product can be damaged quickly. Be very careful when opening it.

- Remove the product from the packaging.
- Check if the delivery is complete.
- Check whether the product or the individual parts show any damage. If this is the case, do not use the product. Contact the hotline or e-mail address specified in this instruction manual.

COMMISSIONING

Before using the charger, ensure that your device is Qi compliant or supports induction charging. If necessary, check the specifications or user instructions for your device.

NOTE!

Risk of damage!

Operating the product with an unsuitable USB power supply may cause damage to the product. Only use USB power supplies that comply with the technical specifications of this product for power supply

- Place the product on a dry, horizontal surface that is not sensitive to heat.
- Plug the USB Type C plug of the USB cable into the USB Type C socket of the product.
- Plug the USB plug of the USB cable into a suitable USB power supply (not included).
- Plug the USB power supply into an easily accessible power outlet. The status LED on the front of the product will light up blue briefly.
- Now place the back of your mobile device on the charging surface of the product. Make sure that the centre of your device is facing the centre of the charging surface. Charging starts immediately on contact. The status LED lights up green during this time.

The status LED flashes alternately green/blue as soon as a metallic foreign object is detected on the charging surface or if the mobile device is not placed correctly on the charging surface. In this case, remove the foreign objects or place the mobile device correctly.

Protective covers used to protect the mobile device may interfere with the charging process. In this case, the protective cover must be removed from the mobile device. Take special care that no metal elements or RFID blockers are built into the cover.

The maximum charging power depends on the power supply unit used.

TECHNICAL DATA

Item number	QLS10S 513 QLS10W 512
Connections	1x USB Type C socket
Power supply	5.0 V === 2.0 A or 9.0 V === 1.8 A
Output power	5.0 W (Standard) 7.5 W (Apple® iPhone) 10.0 W max. (Android)
Place of use	indoors
Frequency range	110 – 205 kHz
Maximum transmission power	0,127 (A/m)
Protective systems	overvoltage protection, overload protection, short-circuit protection, foreign body detection, no-load protection
Dimensions (W x H x D)	70 x 118 x 88 mm
Colour	black (QLS10S 513) white (QLS10W 512)
Weight	142 g

MAINTENANCE & CLEANING

WARNING!

Risk of electric shock!

Always unplug the USB cable before cleaning the product.

IMPORTANT!

Short circuit hazard!

Water or other liquids entering the housing can cause a short circuit.

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Make sure that no water or other liquids get into the housing.

IMPORTANT!

Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage to the product. Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas, and the like. These can damage the surfaces.

- Before cleaning, switch off the product and remove the USB cable.
- Clean the product with a soft, dry cloth.
- If the product is stubbornly dirty, use a slightly damp cloth and a little mild detergent if necessary.
- Allow all parts to dry completely afterwards.

Storage

All parts must be completely dry before storage

- Always store the product in a dry place.
- Store the product out of reach of children, securely closed and at a storage temperature between 5 °C and 20 °C (room temperature).

Simplified declaration of conformity as per the RED Directive

Schwaiger GmbH hereby declares that the described radio system product complies with Directive 2014/53/EU and other directives applicable to the product. The complete EU declaration of conformity is available online at: <http://download.schwaiger.de>

Disposal

Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the normalhousehold waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices, and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use stipulate the specific requirements regarding disposal. The symbol on the product, user guide or the packaging indicates this legal requirement.

Disclaimer

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improper installation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safety instructions.

Manufacturer's information

Dear Customer, please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you.

Warranty

The warranty period starts when the product is purchased. The purchase receipt, such as a till receipt, invoice or delivery slip, serves as proof of this date. Keep these documents in a safe place. Our warranty is based on our warranty conditions valid at the time of purchase.

Office Hours (Technical Support in German)

Monday to Friday: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.



F MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GÉNÉRALITÉS

Lire le mode d'emploi et le conserver.

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce produit Schwaiger. Ce mode d'emploi appartient à ce produit. Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Ce mode d'emploi est destiné à vous aider à utiliser le produit. Lisez-le attentivement. Conservez-le en lieu sûr pendant toute la durée de vie du produit et remettez-le à l'utilisateur ou au propriétaire suivant. Vérifiez que le contenu du paquet est complet et assurez-vous qu'aucun élément ne manque ou est abîmé.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit sert uniquement à recharger les appareils mobiles qui utilisent la technologie Qi. Il n'est pas possible de charger d'autres appareils avec ce produit.

Le produit est destiné à un usage privé uniquement et ne convient pas à un usage commercial.

N'utilisez le produit que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Aperçu de l'appareil

A) Vue de face



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET D'AVERTISSEMENT

⚠ AVERTISSEMENT !

Danger de choc électrique !

Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur excessive peut provoquer un choc électrique.

- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles ou si le cordon d'alimentation est défectueux.
- Inspectez toujours le produit avant de l'utiliser pour vous assurer qu'il est intact. Un équipement électrique endommagé et des cordons d'alimentation pliés ou des fils dénudés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne démontez pas le produit. Une mauvaise manipulation peut entraîner un choc électrique et un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit ou le câble de charge USB dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne touchez jamais le connecteur USB les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais la fiche USB du port de charge en tenant le câble de charge USB, saisissez toujours la fiche USB.
- N'utilisez jamais le câble de charge USB comme poignée de transport.
- Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Acheminez le câble de charge USB de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble de charge USB et ne le placez pas sur des bords tranchants.
- Ne faites jamais fonctionner le produit dans des pièces humides ou sous la pluie.
- N'exposez pas le produit à la pluie ou à des conditions météorologiques extrêmes, par exemple des températures en-dessous de zéro, de la grêle, ou une chaleur extrême.
- Ne placez jamais le produit à un endroit où il peut tomber dans l'eau.
- N'essayez jamais d'attraper un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement le chargeur USB de la prise de charge.
- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le produit et, si nécessaire, séchez soigneusement le produit avant de l'utiliser à nouveau.
- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas d'objets dans le produit.
- Maintenez le produit à une distance d'au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux. Les ondes radio peuvent affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et d'autres dispositifs médicaux.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement se produit, éteignez toujours le produit et débranchez le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT !

Dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, les adolescents).

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou instruits sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du produit et du cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant le fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y prendre en jouant et s'étouffer.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie !

Un incendie peut résulter d'une manipulation incorrecte du produit.

- Tenez le produit éloigné de l'eau, d'autres liquides, des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne couvrez pas le produit et le câble de charge USB avec des objets ou des vêtements.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur ou à proximité du produit.
- Gardez une distance d'au moins 5 cm par rapport aux matériaux facilement inflammables.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

N'utilisez pas l'appareil dans un environnement explosif où des liquides ou des gaz inflammables sont présents. Ne jamais dépasser la tension d'entrée maximale spécifiée. Évitez les fortes vibrations. N'exposez pas l'appareil à des variations de température extrêmes. N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit adapté à la température ambiante. N'utilisez pas l'appareil à proximité de champs magnétiques forts, tels que moteurs, transformateurs, etc. Le produit n'est hors tension que lors- que la fiche secteur est retirée.

❗ REMARQUE !

Risque de dommages !

Une mauvaise manipulation du produit peut endommager celui-ci.

- Placez le produit sur une surface accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur, sans vibrations et suffisamment solide pour empêcher le produit de tomber. Ne placez pas le produit au bord ou contre le bord de la surface de travail.
- Maintenez une distance d'au moins 1 m des sources d'interférences haute fréquence et magnétiques (téléviseurs, autres boîtiers d'enceintes, etc.) pour éviter les perturbations.
- N'utilisez jamais le produit dans un avion, un hôpital, une salle d'exploitation ou à proximité de systèmes électroniques médicaux. Les signaux sans fil transmis pourraient avoir un impact sur le fonctionnement d'appareils électriques sensibles.
- N'installez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes (par ex. Des plaques chauffantes).
- Ne mettez pas le produit ou le câble de charge USB en contact avec des objets chauds.
- La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Débranchez le produit du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période et pendant les orages.
- N'exposez jamais le produit à une température élevée (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne jamais verser de liquide dans le produit.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyer. Cela pourrait endommager le produit.
- N'utilisez pas le produit si les composants en plastique du produit sont fissurés ou déformés. Remplacez les composants endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.
- Ne posez jamais sur le produit des cartes à bande magnétique (par ex. carte EC ou de crédit) ou autres objets sensibles aux champs magnétiques. Les données de la carte pourraient être corrompues ou supprimées.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de pièces métalliques montées au dos de l'appareil. Celles-ci pourraient s'échauffer sous l'effet du processus de charge et endommager le produit ou l'appareil.

FONCTIONNEMENT EN DÉTAIL

Vérification du contenu de la livraison

Risque de dommages !

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, vous risquez d'endommager le produit. Faites très attention en l'ouvrant.

- Sortez le produit de son emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète.
- Vérifiez si le produit ou les pièces individuelles présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez la hotline ou l'adresse e-mail indiquée dans ce mode d'emploi.

MISE EN SERVICE

- ❗ Avant utilisation, vérifiez que l'appareil à recharger dispose d'un QI standard ou qu'il est prévu pour le rechargement par induction. Reportezvous le cas échéant, à cet effet, à la spécification ou au mode d'emploi de l'appareil.

❗ HINWEIS!

Risque de dommages !

L'utilisation du produit avec un bloc d'alimentation USB inapproprié peut endommager le produit.

Pour l'alimentation électrique, utilisez uniquement des blocs d'alimentation USB qui correspondent aux caractéristiques techniques de ce produit.

- Placez le produit sur une surface sèche, horizontale et non sensible à la chaleur
- Branchez la fiche USB Type C du câble USB dans la prise USB Type C du produit.
- Branchez la fiche USB du câble USB sur un adaptateur secteur USB approprié (non fourni).
- Branchez l'adaptateur secteur USB sur une prise électrique facilement accessible. La LED d'état située à l'avant du produit s'allume alors brièvement en bleu.
- Posez maintenant l'arrière de votre appareil mobile sur la surface de chargement du produit. Assurez-vous que le centre de votre appareil est orienté vers le centre de la surface de chargement. Le processus de chargement commence immédiatement au contact. Pendant ce temps, la LED d'état s'allume en vert.

- ❗ La LED d'état clignote alternativement en vert/bleu dès qu'un corps étranger métallique est détecté sur la surface de chargement ou si l'appareil mobile n'est pas correctement placé sur la surface de chargement. Dans ce cas, retirez le corps étranger ou placez correctement l'appareil mobile.

Les housses de protection qui servent à protéger l'appareil mobile peuvent éventuellement gêner le processus de chargement. Dans ce cas, la housse de protection doit être retirée de l'appareil mobile. Veillez à ce que l'étui ne contienne pas d'éléments métalliques ou d'éléments de blocage RFID.

La puissance de charge maximale dépend du bloc d'alimentation utilisé.

DONNÉES TECHNIQUES

Référence article	QLS10S 513 QLS10W 512
Connexions	1x port USB type C
Alimentation électrique	5.0 V $\equiv$ 2.0 A oder 9.0 V $\equiv$ 1.8 A
Puissance de sortie	5.0 W (Standard) 7.5 W (Apple® iPhone) 10.0 W max. (Android)
Lieu d'utilisation	en intérieur
Bande de fréquences	110 – 205 kHz
Puissance d'émission maximale	0,127 (A/m)
Systèmes de protection	Protection contre les surtensions, contre les surcharges, contre les courts-circuits, détection de corps étrangers, protection contre la marche à vide
Dimensions (L x H x P)	70 x 118 x 88 mm
Couleur	noir (QLS10S 513) blanc (QLS10W 512)
Poids	142 g

⚠ ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ REMARQUE !

Danger de choc électrique !

Débranchez toujours le produit de la prise USB avant de le nettoyer.

❗ REMARQUE !

Risque de court-circuit !

L'eau ou d'autres liquides ayant pénétré à l'intérieur du produit peuvent provoquer un court-circuit.

- N'immergez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Veillez à protéger le produit contre toute pénétration d'eau ou d'autre liquide.

❗ REMARQUE !

Risque de dommages !

Une mauvaise manipulation du produit peut endommager celui-ci.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules rigides, etc. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces du produit.

- Avant le nettoyage, veuillez éteindre le produit et débrancher le câble USB.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec.
- Pour les salissures tenaces, utilisez un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un peu de détergent doux.
- Laissez ensuite le produit sécher complètement.

Stockage

Le produit doit être complètement sec avant d'être stocké.

- Conservez toujours le produit dans un endroit sec.
- Conservez le produit hors de portée des enfants bien fermé et à une température de stockage comprise entre 5°C et 20°C (température ambiante).

Déclaration de conformité simplifiée selon les directives RED

Schwaiger GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radio décrit est conforme à la directive 2014/53/EU et aux autres directives applicables au produit. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://konform.schwaiger.de>

Élimination

⚠ Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics installés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont réglementés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole du produit, le mode d'emploi ainsi que l'emballage reportent expressément cette disposition.

Exclusion de responsabilité

Schwaiger Gmbh décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service d'assistance technique.

Garantie

La période de garantie court à compter de la date d'achat du produit. Vous êtes prié de prouver cette date de prise d'effet de la garantie par un justificatif d'achat (ticket de caisse, facture, bordereau de livraison etc.). Conservez soigneusement ces documents. Les prestations fournies au titre de la garantie sont soumises aux conditions en vigueur à partir de la date d'achat.

Horaires d'ouverture (Assistance technique en langue allemande)

Du lundi au vendredi : de 08:00 à 17:00 heures



QLS10S
QLS10W

QLS10S_QLS10W_BDA_a

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline : +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de
Heures de bureau : Du lundi au vendredi : de 08:00 à 17:00 heures

Sous réserve d'erreurs, de divergences et de modifications des données techniques et des illustrations.

I ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA

IN GENERALE

Leggere accuratamente prima dell’uso e conservare per una consultazione successiva.
Le diamo il benvenuto e la ringraziamo per aver effettuato l’acquisto di questo prodotto Schwaiger. Queste istruzioni per l'uso appartengono a questo prodotto.

Contiene importanti informazioni su come impostare e utilizzare il prodotto. Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di aiutarvi nell'uso del prodotto. Legga accuratamente le istruzioni per l'uso. Conservi la guida per tutta la durata del prodotto e le consegni all’eventuale successivo utilizzatore o proprietario. Verifichi che il contenuto sia completo e si accerti che non siano contenute parti difettose o danneggiate.

UTILIZZO PREVISTO

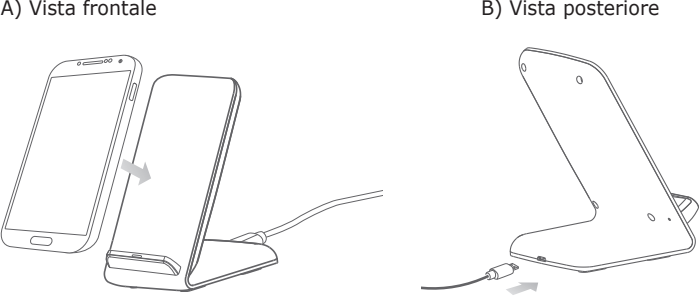
Questo prodotto è progettato esclusivamente per la ricarica di dispositivi mobili che utilizzano la tecnologia Qi. Non è possibile caricare altri dispositivi con il prodotto.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Usare il prodotto solo come descritto in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può provocare danni alla proprietà.

CONTENUTO DELLA FORNITURA

Panoramica del dispositivo



ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA E DI AVVERTIMENTO

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica!

Un'installazione elettrica non corretta o una tensione di rete eccessiva possono causare scosse elettriche.

- Non utilizzare il prodotto se vi sono danni visibili o se il cavo di alimentazione è difettoso.
- Ispezionare sempre il prodotto prima dell'uso per assicurarsi che sia intatto. Apparecchiature elettriche danneggiate e cavi di alimentazione attorcigliati o fili nudi aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non smontare il prodotto nelle sue singole parti. Un uso improprio può portare a scosse elettriche e malfunzionamenti.
- Non immergere il prodotto o il cavo di ricarica USB in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai la spina USB con le mani bagnate.
- Non estrarre mai il connettore USB dalla presa di ricarica per il cavo di ricarica USB; afferrare sempre il connettore USB.
- Non utilizzare mai il cavo di ricarica USB come maniglia per il trasporto.
- Tenere il prodotto e il cavo di ricarica USB lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Installare il cavo di ricarica USB in modo che non presenti un pericolo di inciampo.
- Non piegare il cavo di ricarica USB e non posizionarlo su spigoli vivi.
- Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o a condizioni atmosferiche estreme, ad esempio temperature sotto lo zero, grandine, calore estremo.
- Non mettere mai il prodotto in un luogo in cui possa cadere in acqua.
- Non prendere mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua. In tal caso, scollegate immediatamente il la base di ricarica USB dalla presa di ricarica.
- Non lasciar penetrare alcun liquido nel prodotto e, se necessario, asciugare accuratamente il prodotto prima di riutilizzarlo.
- Assicurarsi che i bambini non mettano oggetti nel prodotto.
- Tenere il prodotto ad almeno 20 cm di distanza da pacemaker e altri dispositivi medici. Le onde radio possono influenzare il funzionamento di pacemaker e altri dispositivi medici.
- Quando non usi il prodotto, pulirlo o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e scollegare il cavo di ricarica USB dalla presa di ricarica.

⚠ AVVERTENZA

Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. disabili parziali, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e competenza (ad es. bambini più grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli otto anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e competenze, se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli che ne derivano. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini di età inferiore agli otto anni lontano dal prodotto e dal cavo di alimentazione.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento.
- Non permettere ai bambini di giocare con il film protettivo dell'imballaggio. I bambini possono rimanere intrappolati mentre giocano e soffocare.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo d'incendio!

L'uso improprio del prodotto può provocare un incendio.

- Tenere il prodotto lontano da acqua, altri liquidi, fiamme libere e superfici calde.
- Non coprire il prodotto e il cavo di ricarica USB con oggetti o indumenti.

- Non collocare fonti di fiamme libere, come candele accese, sopra o vicino al prodotto.
- Mantenere una distanza di almeno 5 cm dai materiali facilmente infiammabili.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di esplosione!

Non far funzionare il prodotto in un ambiente potenzialmente esplosivo in cui siano presenti liquidi o gas infiammabili. Non superare mai la tensione di ingresso massima specificata.

- Evitare forti vibrazioni.
- Non esporre il dispositivo a fluttuazioni di temperatura estreme. Non utilizzarlo finché non si è adattato alla temperatura ambiente.
- Non azionare il dispositivo in prossimità di forti campi magnetici, come ad esempio motori, trasformatori, ecc.
- Il prodotto è privo di tensione solo quando la spina di rete viene rimossa.

ⓘ NOTA!

Pericolo di danni!

Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto.

- Posizionare il prodotto su una superficie accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e senza vibrazioni, che sia abbastanza solida da evitare che il prodotto cada. Non posizionare il prodotto sul bordo o contro il bordo del piano di lavoro.
- Mantenere una distanza di almeno 1 m da fonti di interferenze ad alta frequenza e magnetiche (televisori, altre casse acustiche, ecc.) per evitare disturbi.
- Non utilizzare mai il prodotto in aerei, ospedali, sale operatorie o in prossimità di sistemi elettronici medici. I segnali wireless trasmessi potrebbero compromettere la funzionalità di apparecchiature elettriche sensibili.
- Non smontare mai il prodotto su o in prossimità di superfici calde (ad es. piatti caldi).
- Non portare il prodotto e il cavo di ricarica USB a contatto con parti calde.
- La presa di corrente deve essere situata vicino all'unità e deve essere facilmente accessibile.
- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica quando non viene utilizzato per un lungo periodo e durante i temporali.
- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o alle intemperie (pioggia, ecc.).
- Non versare mai liquidi nel prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o usare un pulitore a vapore per pulirlo. In caso contrario, il prodotto potrebbe essere danneggiato.
- Non utilizzare il prodotto se i componenti in plastica del prodotto sono incrinati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con pezzi di ricambio originali adatti.
- Non mettere le schede con strisce magnetiche (per esempio EC o carte di credito) come pure altri oggetti magneticamente sensibili sul prodotto. Tale operazione può danneggiare o eliminare i dati sulla scheda.
- Accertarsi che sul lato posteriore del dispositivo non vi siano parti metalliche montate. Altrimenti esse possono riscaldarsi a causa del processo di ricarica e danneggiare il prodotto e l'apparecchio.

OPERAZIONE IN DETTAGLIO

Controllo del contenuto della consegna

Pericolo di danni!

Se si apre la confezione incautamente con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, si può danneggiare il prodotto. Fate molta attenzione quando lo aprite.

- Rimuovere il prodotto dalla confezione.
- Controllare che la consegna sia completa.
- Controllare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Se è così, non usare il prodotto. Contattare la hotline o l'indirizzo e-mail indicato in queste istruzioni per l'uso.

MESSA IN SERVIZIO

ⓘ Prima dell’uso verificare che il dispositivo da caricare disponga di uno standard Qi o rispettivamente supporti lacarica ad induzione. A questo scopo consultare eventualmente la specifica e rispettivamente il manuale d'uso dell'apparecchio.

ⓘ NOTA!

Pericolo di danni!

L'utilizzo del prodotto con un'alimentazione USB non idonea può causare danni al prodotto. Per l'alimentazione utilizzare solo alimentatori USB conformi alle specifiche tecniche di questo prodotto.

- Posizionare il prodotto su una superficie orizzontale e asciutta, non sensibile al calore.
- Inserire la spina del cavo USB di tipo C nella presa USB di tipo C del prodotto.
- Collegare la spina USB del cavo USB a un alimentatore USB idoneo (non incluso).
- Collegare il cavo USB a un alimentatore USB (non incluso).
- Collegare l'alimentatore USB a una presa di corrente facilmente accessibile. Il LED di stato sulla parte anteriore del prodotto si accende brevemente di colore blu.
- A questo punto, posizionare il retro del dispositivo mobile sulla superficie di ricarica del prodotto. Assicurarsi che il centro del dispositivo sia allineato con il centro della superficie di ricarica. La carica inizia immediatamente al contatto. Durante questo periodo, il LED di stato si illumina di verde.

Il LED di stato lampeggia alternativamente in verde/blu non appena viene rilevato un oggetto metallico estraneo sulla superficie di ricarica o se il dispositivo mobile non è posizionato correttamente sulla superficie di ricarica. In questo caso, rimuovere i corpi estranei o posizionare correttamente il dispositivo mobile.

Le coperture protettive utilizzate per proteggere il dispositivo mobile possono interferire con il processo di ricarica. In questo caso, è necessario rimuovere il coperchio di protezione dal dispositivo mobile. Prestare particolare attenzione a che il coperchio non contenga elementi metallici o blocchi RFID.

La potenza massima di carica dipende dall'alimentatore utilizzato.

DATI TECNICI

Codice articolo	QLS10S 513 QLS10W 512
Collegamenti	1x Presa USB di tipo C
Alimentazione di tensione	5.0 V $\approx$ 2.0 A oder 9.0 V $\approx$ 1.8 A
Potenza di uscita	5.0 W (Standard) 7.5 W (Apple® iPhone) 10.0 W max. (Android)
Uso	interno
Banda di frequenza	110 – 205 kHz
Potenza massima irradiata trasmessa	0,127 (A/m)
Sistemi di protezione	Protezione da sovratensione, protezione da sovraccarico, protezione da cortocircuito, rilevamento di oggetti estranei, protezione da vuoto
Dimensioni (L x A x P)	70 x 118 x 88 mm
Colore	nero (QLS10S 513) bianco (QLS10W 512)
Peso	142 g

⚠ MANUTENZIONE E PULIZIA

⚠ AVVISO!

Pericolo di scossa elettrica!

Scollegare sempre il prodotto dalla presa di USB prima della pulizia.

ⓘ NOTA!

Pericolo di corto circuito!

L'acqua o altri liquidi penetrati nella custodia possono causare un corto circuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che non entrino acqua o altri liquidi nella custodia.

ⓘ NOTA!

Pericolo di danni!

- Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon, o oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili.

- Prima della pulizia, spegnere il prodotto e scollegare il cavo USB.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto.
- In caso di sporco persistente, utilizzare un panno leggermente umido e, se necessario, un po' di detersivo delicato.
- Lasciare asciugare completamente tutte le parti in seguito.

Conservazione

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima dello stoccaggio.

- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, chiuso in modo sicuro e ad una temperatura di conservazione compresa tra 5°C e 20°C (temperatura ambiente).

Dichiarazione di conformità semplificata secondo le direttive RED

Con la presente la ditta Schwaiger GmbH dichiara che il tipo di impianto radio descritto è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alle ulteriori direttive relative al prodotto. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://download.schwaiger.de>

Smaltimento

⚠ Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto per legge a restituire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie al termine della loro vita utile ai centri di raccolta pubblici appositamente realizzati o a riconsegnarle al centro di vendita. I dettagli sono regolamentati dalle leggi vigenti a livellonazionale. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione riporta espressamente tale indicazioni.

Esclusione di responsabilità

Schwaiger GmbH non si assume alcuna responsabilità né garanzia in relazione a danni derivanti da un'installazione o da un montaggio non corretti o derivanti dall'utilizzo improprio del prodotto o dal mancato rispetto delle avvertenze in materia di sicurezza.

Informativa del produttore

Gentile cliente, qualora il vostro rivenditore non potesse aiutarvi, per un consulto tecnico può rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

Garanzia

La garanzia decorre dal momento dell’acquisto del prodotto. Il momento dell’acquisto dev’essere confermato da una prova d’acquisto (scontrino di cassa, fattura, bolla di consegna etc.). Conservi accuratamente questi documenti. Le nostre prestazioni in garanzia si regolano in base alle condizioni di garanzia valide al momento dell’acquisto.

Orari (servizio di assistenza in lingua tedesca)

Da lunedì a venerdì: 08:00 - 17:00



QLS10S
QLS10W

QLS10S_QLS10W_BDA_a

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de
Orari: Da lunedì a venerdì: 08:00 - 17:00

Sono riservati errori, scostamenti e modifiche dei dati tecnici e delle illustrazioni.

E INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

INFORMACIÓN GENERAL

Lectura y almacenamiento del manual de instrucciones.

Enhorabuena y muchas gracias por la compra de este producto de Schwaiger. Este manual de instrucciones pertenece a este producto. Con- tiene información importante sobre la puesta en marcha y el manejo.

Este manual de usuario tiene por objeto ayudarle a utilizar el producto. Lea detenidamente las instrucciones de uso. Consérvelas durante toda la vida útil del producto y facilítesela a subsiguientes usuarios o propie- tarios. Compruebe que el contenido está íntegro y asegúrese de que no incluya piezas defectuosas o dañadas.

USO PREVISTO

Este producto está diseñado exclusivamente para cargar dispositivos mó- viles que utilizan la tecnología Qi. No se pueden cargar otros dispositivos con el producto.

El producto está destinado únicamente a un uso privado y no es adecuado para un uso comercial.

Utilice el producto únicamente como se describe en este manual de ins- trucciones. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede provocar daños materiales.

ALCANCE DE LA ENTREGA

Visión general del dispositivo

A) Vista frontal

B) Vista trasera



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIA

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica!

Una instalación eléctrica incorrecta o una tensión de red excesiva pueden provocar una descarga eléctrica.

- No utilice el producto si presenta daños visibles o si el cable de carga USB presenta defectos.
- Inspeccione el producto para comprobar su integridad antes de cada uso. Los equipos eléctricos dañados, así como los cables de alimenta- ción retorcidos o los cables desnudos aumentan el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- No desmonte el producto. El manejo inadecuado puede provocar des- cargas eléctricas y mal funcionamiento.
- No sumerja el producto ni el cable de carga USB en agua ni en ningún otro líquido.
- No toque nunca la clavija USB con las manos húmedas.
- No tire del cable de carga USB para retirar la clavija USB del conector de carga; sujete siempre bien la clavija.
- No use el cable de carga USB como asa de transporte.
- Mantenga el producto y el cable de carga USB alejado del fuego y de superficies calientes.
- Coloque el cable de carga USB de tal manera que no se pueda tropezar con él.
- No pliegue el cable de carga USB y no lo coloque sobre bordes afilados.
- No utilice el producto en habitaciones húmedas ni bajo la lluvia.
- No utilice el producto bajo la lluvia ni en condiciones meteorológicas extremas, como temperaturas bajo cero, granizo o calor extremo.
- Nunca coloque el producto de manera que pueda caer en el agua.
- No coja nunca un dispositivo eléctrico que ha caído al agua. En tal caso, desconecte el dispositivo de carga USB de inmediato.
- Asegúrese de que ningún líquido llega al producto y, en caso contrario, séquelo bien antes de volver a encenderlo.
- Asegúrese de que los niños no introducen objetos extraños en el pro- ducto.
- Mantenga el producto a una distancia mínima de 20 cm de los marca- pasos y otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar al funcionamiento de los marcapasos y otros dispositivos médicos.
- Cuando no esté usando el producto, lo esté limpiando o en caso de que se produzca una avería, apague siempre el producto y desenchufe el cable de alimentación.

⚠ ADVERTENCIA

Peligros para los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo, los discapacita- dos parciales, las personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o la falta de experiencia y conocimientos (por ejemplo, los adolescentes).

- Los niños mayores de ocho años, las personas con capacidades físicas, psíquicas, sensoriales o mentales mermadas, y las personas con poca experiencia o conocimiento pueden utilizar este producto con supervi- sión o si se les ha enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y comprenden los peligros que comporta. No dejar que los niños pueden con el producto. Los niños no deben hacer ningún tipo de labores de limpieza y mantenimiento por parte del usuario sin la correspondiente supervisión.
- Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de ocho años.
- No deje el producto sin supervisión durante el funcionamiento.
- No permita que los niños jueguen con el embalaje. Los niños podrían verse atrapados y ahogarse.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de incendio!

La manipulación incorrecta del producto puede provocar un incendio.

- Mantenga el producto alejado del agua, de otros líquidos, de llamas abiertas y de superficies calientes.
- No cubra el producto ni el cable de carga USB con objetos ni prendas de ropa.
- No colocar fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.
- Mantenga como mínimo una distancia de 5 cm con materiales de fácil combustión.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de explosión!

No utilizar el aparato en zonas explosivas donde haya líquidos o gases in- flamables. No superar nunca la tensión de entrada máxima especificada.

- Evitar los golpes fuertes.
- No exponer el dispositivo a fluctuaciones extremas de temperatura. No iniciar el funcionamiento hasta que el aparato esté ajustado a la temperatura ambiente.
- No utilizar el aparato cerca de campos electromagnéticos fuertes, como motores, transformadores, etc.
- El producto sólo se desconecta cuando se extrae el enchufe de la red.

ⓘ NOTA!

¡Peligro de daños!

El manejo incorrecto del producto puede ocasionar daños materiales.

- Colocar el producto en una superficie accesible, nivelada, seca, resis- tente al calor y libre de vibraciones, que sea lo suficientemente robusta como para evitar que el producto se caiga. No coloque el producto al borde ni en los cantos de la superficie.
- Mantener una distancia de al menos 1 m de las fuentes de interferen- cias de alta frecuencia y magnéticas (televisores, otras cajas acústicas, etc.) para evitar perturbaciones.
- Nunca utilice el producto en aviones, hospitales, quirófanos o cerca de sistemas electrónicos médicos. Las señales inalámbricas transmitidas podrían afectar al funcionamiento de equipos eléctricos sensibles.
- No coloque el producto cerca de superficies calientes ni sobre ellas (p. ej. fogones).
- No permita que el producto ni el cable de carga USB entre en contacto con piezas calientes.
- La toma de corriente debe estar situada cerca de la unidad y debe ser fácilmente accesible.
- Hay que desconectar este producto durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante mucho tiempo.
- No esponga nunca el producto a temperaturas elevadas (calefacción, etc.) ni a condiciones meteorológicas (lluvia, etc.).
- No introduzca líquidos en el producto.
- Para limpiar el producto, no lo sumerja jamás en agua ni utilice limpia- dores de vapor. De lo contrario, el producto podría sufrir daños.
- Deje de utilizar el producto si los elementos de plástico presentan grietas o fisuras, o si se han deformado. Sustituya las piezas dañadas solo por recambios originales.
- No coloque ninguna tarjeta con bandas magnéticas (p. ej., tarjetas EC o tarjetas de crédito) ni otros objetos que puedan verse afectados por el campo magnético sobre el producto. De lo contrario, los datos de las tarjetas podrían verse afectados o quedar eliminados por completo.
- Compruebe que en la parte posterior del dispositivo no queda montada ninguna parte metálica. En otro caso, podrían calentarse durante el proceso de carga y ocasionar daños en el producto o en el dispositivo.

OPERACIÓN EN DETALLE

Compruebe el producto y el alcance de la entrega

¡Peligro de daños!

El producto puede dañarse fácilmente si se abre el paquete por descuido con un cuchillo u otro objeto afilado. Extreme las precauciones al abrir.

- Saque el producto del envase.
- Compruebe que la entrega está completa.
- Compruebe si el producto o los componentes individuales están da- ñados. En este caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con la línea de atención al cliente o la dirección de correo electrónico indicada en este manual de usuario.

PUESTA EN MARCHA

- ⓘ Antes de utilizarlo, asegúrese de que el producto que va a cargar dispone de un estándar QI, es decir, que es compatible con la carga por inducción. Para ello, consulte las especificaciones o el manual de instrucciones de su dispositivo.

ⓘ NOTA!

¡Peligro de daños!

El uso del producto con una fuente de alimentación USB inadecuada pue- de dañar el producto. Utilice únicamente fuentes de alimentación USB que cumplan las especi- ficaciones técnicas de este producto.

- Coloque el producto sobre una superficie seca, horizontal y no sensi- ble al calor.
- Conecte la clavija USB de tipo C del cable USB a la toma USB de tipo C del producto.
- Enchufa la clavija USB del cable USB a una fuente de alimentación USB adecuada (no incluida).
- Conecta la fuente de alimentación USB a una toma de corriente de fácil acceso. El LED de estado de la parte frontal del producto se ilu- minará brevemente en azul.
- Ahora coloca tu dispositivo móvil con la parte posterior sobre la su- perficie de carga del producto. Asegúrate de que el centro de tu dis- positivo está alineado con el centro de la superficie de carga. La carga se inicia inmediatamente al contacto. El LED de estado se ilumina en verde durante este tiempo.

El LED de estado parpadea alternativamente en verde/azul en cuanto se detecta un objeto extraño metálico en la superficie de carga o si el dis- positivo móvil no está colocado correctamente en la superficie de carga. En este caso, retire los objetos extraños o coloque el dispositivo móvil correctamente.

Las fundas protectoras utilizadas para proteger el dispositivo móvil pue- den interferir en el proceso de carga. En este caso, debe retirarse la cu- bierta protectora del dispositivo móvil. Preste especial atención a que no haya elementos metálicos ni bloqueadores RFID en la cubierta.

La potencia máxima de carga depende de la fuente de alimenta- ción utilizada.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	QLS10S 513 QLS10W 512
Conexiones	1x Enchufe USB tipo C
Alimentación eléctrica	5.0 V $\overline{=}$ 2.0 A oder 9.0 V $\overline{=}$ 1.8 A
Potencia de salida	5.0 W (estándar) 7.5 W (Apple® iPhone) 10.0 W max. (Android)
Uso	Innenbereich
Rango de frecuencias	110 – 205 kHz
Potencia radiada máxima del emisor	0,127 (A/m)
Sistemas de protección	Protección contra sobretensión, protec- ción contra sobrecarga, protec- ción contra cortocircuito, detección de objetos extraños, protección en vacío
Dimensiones (An. x Al. x Pr)	70 x 118 x 88 mm
Color	negro (QLS10S 513) blanco (QLS10W 512)
Peso	142 g

⚠ MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica!

Desenchufar siempre el producto de la toma de USB antes de limpiarlo.

ⓘ NOTA!

¡Peligro de cortocircuito!

En el caso de que agua u otros líquidos entren en la carcasa, podría pro- ducirse un cortocircuito.

- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- Asegúrese de que ni agua ni ningún otro líquido entran en la carcasa.

ⓘ NOTA!

¡Peligro de daños!

El manejo incorrecto del producto puede ocasionar daños materiales. No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nailon, ni ningún otro objeto de limpieza afilado o metálico como cuchi- llos, espátulas duras y similares. Podrían dañar la superficie.

- Antes de limpiarlo, apague el producto y desconecte el cable USB.
- Limpie el producto con un paño suave y seco.
- En caso de suciedad resistente, utilice un paño ligeramente humedeci- do y, de ser necesario, un detergente suave.
- A continuación, deje que todas las piezas se sequen por completo.

Almacenamiento

- Antes de guardarlas, todas las piezas deben estar totalmente secas.
- Conserve el producto siempre en un lugar seco.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños, cerrado de forma segura y a una temperatura de almacenamiento entre 5 °C y 20 °C (tem- peratura ambiente).

Declaración de conformidad simplificada según las Directivas RED

Por la presente, la empresa Schwaiger GmbH declara que el modelo de instalación radiocontrolada descrito cumple la Directiva 2014/53/UE, así como todas las demás Directivas aplicables al producto. El texto com- pleto de la Declaración de conformidad UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://download.schwaiger.de>

Eliminación

- ✗ Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no se deben eliminar con la basura doméstica. El consumidor está legal- mente obligado a depositar los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, al final de su vida útil en los puntos públicos de reco- gida establecidos a tal efecto o a devolverlos en el punto de venta. Los pormenores al respecto se regulan en la correspondiente legislación na- cional. El símbolo que aparece en el producto, el manual de instrucciones o en el embalaje hace referencia esta disposición.

Exención de responsabilidad

Schwaiger GmbH declina toda responsabilidad y garantía por aquellos años que resulten de una instalación o montaje incorrectos, así como de un uso inadecuado del producto o de un incumplimiento de las indicacio- nes de seguridad.

Información del fabricante

Estimado cliente: En caso de que necesite asesoramiento técnico y su distribuidor especializado no pueda ayudarle, le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio técnico.

Garantía

El período de garantía comienza con la compra del producto. Le rogamos que justifique dicho momento mediante el tique de compra (recibo de caja, factura, albarán, etc.). Conserve a buen recaudo estos documentos. Nuestra prestación de garantía se rige por nuestras condiciones de garan- tía vigentes en el momento de la compra.

Horario de oficina (servicio técnico en alemán)

De lunes a viernes: 8:00-17:00 horas



QLS10S
QLS10W

QLS10S_QLS10W_BDA_a

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Línea directa: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de
Horario de oficina: De lunes a viernes: 8:00-17:00 horas

Quedan reservados los errores, las desviaciones y los cambios en los datos técnicos y las ilustraciones.

ALGEMEEN

Bedieningshandleiding lezen en bewaren.

Hartelijk gelukgewenst en hartelijk dank voor de aankoop van dit Schwaiger-product. Deze bedieningshandleiding hoort bij deze product.

De handleiding bevat belangrijke informatie over de ingebruikneming en het onderhoud. Deze bedieningshandleiding biedt ondersteuning bij de omgang met het product. Lees de bedieningshandleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding gedurende de volledige levensduur van het product en geef deze door aan de volgende gebruiker of bezitter. Controleer de inhoud op volledigheid en verzeker u ervan dat er geen ontbrekende of beschadigde onderdelen in zitten.

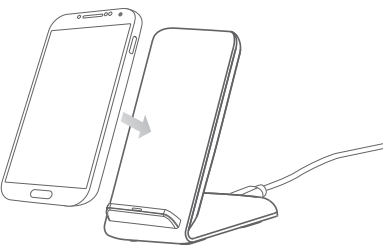
BEOOGD GEBRUIK

Dit product is uitsluitend ontworpen voor het opladen van mobiele apparaten die de Qi-technologie gebruiken. Andere apparaten kunnen niet met het product worden opgeladen. Het product is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en kan leiden tot materiële schade.

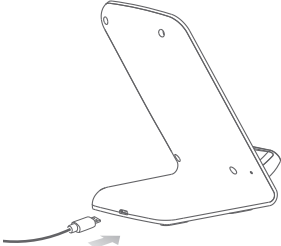
LEVEROMVANG

Overzicht van het apparaat

A) Vooraanzicht



B) Achteraanzicht



ALGEMENE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

⚠ WAARSCHUWING

Stroomslaggevaar!

Foutieve elektrische installatie of te hoge netspanning kunnen elektrische schokken tot gevolg hebben.

- Gebruik het product niet wanneer het zichtbaar beschadigd is of als de USB oplaadkabel defect is.
- Controleer voor ieder gebruik of het apparaat in onberispelijke toestand verkeert. Door beschadigde elektrische apparaten en geknikte elektriciteits snoeren of ongeïsoleerde draden kan er risico op elektrische schokken ontstaan.
- Demonteer het product niet in zijn afzonderlijke onderdelen. Ondeskundige ingrepen kunnen leiden tot elektrische schokken of storingen.
- Dompel het apparaat in geen geval onder in water.
- Pak de USB-stekker nooit vast met vochtige handen.
- Trek de USB oplaadkabel niet aan de kabel uit de laadaansluiting, maar pak deze altijd vast aan de stekker.
- Gebruik de USB oplaadkabel nooit als handvat.
- Houd het product en de USB oplaadkabel uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Leg de USB oplaadkabel zo, dat er geen risico op struikelen bestaat.
- Knik de USB oplaadkabel niet en leg deze niet over scherpe kanten.
- Gebruik het product nooit in vochtige ruimten of in de regen.
- Stel het product niet bloot aan regen of extreme weersomstandigheden, zoals temperaturen onder het vriespunt, hagel of extreme hitte.
- Plaats het product nooit zo, dat het in water kan vallen.
- Probeer nooit een elektrische apparaat dat in het water is gevallen, vast te pakken. Trek in een dergelijk geval onmiddellijk de USB-lader uit de laadaansluiting.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in het product terechtkomen en droog het product zo nodig goed af voordat u het weer in gebruik neemt.
- Zorg ervoor dat kinderen geen voorwerpen in het product steken.
- Houd het product op ten minste 20 cm afstand van pacemakers en andere medische apparaten. Radiogolven kunnen de werking van pacemakers en andere medische apparaten beïnvloeden.
- Schakel het product altijd uit en trek de USB oplaadkabel uit de laadaansluiting als u het product niet gebruikt of wilt schoonmaken, of als er een storing optreedt.

⚠ WAARSCHUWING

Gevaar voor kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens (bijvoorbeeld door een handicap of bij verminderde fysieke of mentale vermogens bij ouderdom) of onvoldoende ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- Het product mag worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met onvoldoende ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of als ze zijn geïnstrueerd over het gebruik van het product en de gevaren die ermee gepaard gaan, begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het product. Het product mag niet zonder toezicht worden schoongemaakt of onderhouden door kinderen.
- Houd kinderen, jonger dan acht jaar uit de buurt van het product en het aansluitsnoer.
- Laat het product tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achter.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsfolie spelen. Kinderen kunnen er bij het spelen verstrikt in raken en stikken.

⚠ WAARSCHUWING

Brandgevaar!

Door een onvakkundige omgang met het product kan brand ontstaan.

- Houd het product uit de buurt van water, andere vloeistoffen, open vuur en hete oppervlakken.
- Dek het product en de USB oplaadkabel niet af met voorwerpen of kleding.
- Zet geen bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen op of in de directe nabijheid van het product.
- Houd een afstand van ten minste 5 cm tot licht ontvlambare materialen aan.

⚠ WAARSCHUWING

Explosiegevaar!

Gebruik het apparaat niet in een explosiegevaarlijke omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen of gassen bevinden. Overschrijd nooit de opgegeven maximale ingangsspanning.

- Vermijd sterke schokken.
- Stel het product niet bloot aan regen of extreme weersomstandigheden, zoals temperaturen onder het vriespunt, hagel of extreme hitte.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van sterke magnetische velden, zoals bijvoorbeeld motoren, transformatoren en dergelijke.
- Het product is alleen spanningsvrij wanneer de stekker uit het stopcontact is getrokken.

❗ AANWIJZING!

Risico op schade!

Door een ondeskundige omgang met het product kan dit beschadigd raken.

- Stel het product op op een goed toegankelijke, egale, droge, hittebestendige, trillingsvrije ondergrond die stevig genoeg is om ervoor te zorgen dat het product niet valt. Zet het product niet vlak bij de rand of kant van het oppervlak.
- Houd ten minste 1 m afstand tot hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisies, andere luidsprekerboxen, etc.) om storingen te voorkomen.
- Gebruik het product nooit in vliegtuigen, ziekenhuizen, operatiekamers of in de buurt van medische elektronische systemen. De uitgezonden draadloze signalen kunnen de werking van gevoelige elektrische apparatuur beïnvloeden.
- Stel het product in geen geval op in de buurt van hete oppervlakken of voorwerpen (bijv. kookplaten).
- Breng het product en de USB oplaadkabel niet in contact met hete voorwerpen.
- De netcontactdoos dient geplaatst te worden in de nabijheid van van het product en dient gemakkelijk toegankelijk te zijn.
- Koppel het product los van het elektriciteitsnet wanneer u het langere tijd niet gebruikt en bij onweer.
- Stel het product in geen geval bloot aan hoge temperaturen (verwarming etc.) of ongunstige weersinvloeden (regen etc.).
- Laat in geen geval vloeistoffen in het product lopen.
- Dompel het product in geen geval onder in water om het reinigen en gebruik hier ook nooit een stoomreiniger voor. Het product kan anders beschadigd raken.
- Gebruik het product niet langer, als de kunststof delen van het product scheuren of barsten vertonen of vervormd zijn. Vervang beschadigde onderdelen uitsluitend door passende, originele vervangende onderdelen.
- Plaats geen kaarten met magneetstrips (bijv. EC of creditcard) of andere magnetisch gevoelige voorwerpen op het product. Dit kan de gegevens op de kaart beschadigen of wissen.
- Verzeker u ervan dat er geen metalen onderdelen op de achterkant van het apparaat zijn gemonteerd. Anders kunnen ze warm worden tijdens het opladen en schade aan het product of de apparatuur veroorzaken.

DE BEDIENING IN DETAIL

Controleer product en omvang van de levering

Risico op schade!

Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of een ander puntig voorwerp, kan het product snel beschadigd raken. Wees heel voorzichtig bij het openen.

1. Neem het product uit de verpakking.
2. Controleer of de levering compleet is.
3. Controleer of er schade is aan het product of de afzonderlijke onderdelen. Als dit het geval is, gebruik het product dan niet. Neem contact op met de hotline of het e-mailadres die in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld.

INBEDRIJFNAME

❗ Controleer voor gebruik of het op te laden apparaat een Qi-standaard heeft of inductielading ondersteunt. Raadpleeg, indien nodig, de specificatie of gebruiksaanwijzing van het apparaat.

❗ AANWIJZING!

Risico op schade!

Gebruik van het product met een ongeschikte USB-voeding kan leiden tot schade aan het product. Gebruik alleen USB-voedingen die voldoen aan de technische specificaties van dit product.

1. Plaats het product op een droog, horizontaal oppervlak dat niet gevoelig is voor warmte.
2. Steek de USB Type C-stekker van de USB-kabel in de USB Type C-aansluiting van het product.
3. Steek de USB-stekker van de USB-kabel in een geschikte USB-voeding (niet meegeleverd).
4. Steek de USB-voeding in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact. De status-LED op de voorzijde van het product zal kort blauw oplichten.
5. Plaats nu uw mobiele apparaat met de achterkant op het laadopervlak van het product. Zorg ervoor dat het midden van uw toestel is uitgelijnd met het midden van het laadvlak. Het opladen begint onmiddellijk bij contact. De status-LED brandt groen gedurende deze tijd.

De status-LED knippert afwisselend groen/blauw zodra een metalen vreemd voorwerp op het laadvlak wordt gedetecteerd of als het mobiele apparaat niet correct op het laadvlak is geplaatst. Verwijder in dat geval de vreemde voorwerpen of plaats het mobiele apparaat op de juiste manier.

Beschermhoezen die worden gebruikt om het mobiele apparaat te beschermen, kunnen het laadproces verstoren. In dat geval moet de beschermhoes van het mobiele apparaat worden verwijderd. Let er in het bijzonder op dat er geen metalen elementen of RFID-blokkers in het deksel zijn ingebouwd.

Het maximale laadvermogen is afhankelijk van de gebruikte voedingsseenheid.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	QLS10S 513 QLS10W 512
Aansluitingen	1x USB-C aansluiting
Spanningsvoorziening	5.0 V --- 2.0 A oder 9.0 V --- 1.8 A
Uitgangsvermogen	5.0 W (standaard) 7.5 W (Apple® iPhone) 10.0 W max. (Android)
Gebruik	Innenbereich
Frequentieband	110 – 205 kHz
Afgestraald maximaal zendvermogen	0,127 (A/m)
Beschermende systemen	Overspanningsbeveiliging, overbelastingsbeveiliging, kortsluitbeveiliging, detectie vreemd voorwerp, onbelastingsbeveiliging
Afmetingen (BxHxD)	70 x 118 x 88 mm
Kleur	Zwart (QLS10S 513) Wit (QLS10W 512)
Gewicht	142 g

⚠ ONDERHOUD & REINIGING

⚠ AANWIJZING!

Stroomslaggevaar!

Verwijder altijd eerst de USB-stekker voordat u het product schoonmaakt.

❗ AANWIJZING!

Kortsluitingsgevaar!

Als er water of een andere vloeistof in de behuizing binnendringt, kan er kortsluiting ontstaan.

- Dompel het product nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing binnendringen.

❗ AANWIJZING!

Risico op schade!

Door een ondeskundige omgang met het product kan dit beschadigd raken.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon haren of scherpe of metalen voorwerpen, zoals messen, harde spatels en dergelijke om het product schoon te maken. Hierdoor kunnen de oppervlakten beschadigd raken.

1. Schakel voor het schoonmaken het product uit en verwijder de usb-kabel.
2. Reinig het product met een schone, droge doek.
3. Gebruik bij hardnekkige verontreinigingen op het product een licht bevochtigde doek en eventueel een beetje mild afwasmiddel.
4. Laat alle onderdelen daarna helemaal drogen.

Opbergen

Zorg ervoor dat alle onderdelen volkomen droog zijn voordat u ze opbergt.

- Bewaar het product steeds op een droge plek.
- Sla het product ontoegankelijk voor kinderen en veilig afgesloten op, bij een temperatuur van minimaal 5 °C en maximaal 20 °C (kamer-temperatuur).

Vereenvoudigde Conformiteitsverklaring volgens RED-richtlijnen

Schwaiger GmbH verklaart hierbij dat het beschreven type radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en aan de overige richtlijnen die op het product van toepassing zijn. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op volgend Internetadres: <http://download.schwaiger.de>

Afvalverwerking

⚠ Elektrische en elektronische toestellen alsook accu's mogen niet met het huishoudelijk afval verwerkt worden. De gebruiker is wettelijk verplicht, elektrische en elektronische toestellen alsook accu's bij het einde van hun levensduur terug te bezorgen aan de daarvoor ingerichte, publieke inzamelplaatsen of aan de verkooppplaatsen. Bijzonderheden hierover worden geregeld door de respectievelijke nationale wetgeving. Het symbool op het product, de bedieningshandleiding resp. de verpakking verwijst naar deze bestemming.

Uitsluiting van aansprakelijkheid

Schwaiger GmbH aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en garantie voor schade die resulteert uit ondeskundige installatie of montage alsook ondeskundig gebruik van het product of een niet naleven van de veiligheidsinstructies.

Fabrikanteninformatie

Geachte klant, indien u technisch advies nodig heeft en uw vakhandelaar u niet kann helpen, gelieve onze technische ondersteuning te contacteren.

Garantie

De garantieperiode begint bij de aankoop van het product. Dit tijdstip kunt u bewijzen met het aankoopbewijs (kassabon, factuur, leveringsnota e.a.). Bewaar deze documenten zorgvuldig. Onze garantieprestaties stemmen overeen met onze op het tijdstip van de aankoop geldende garantievoorwaarden.

Kantooruren (Technische ondersteuning in het Duits)

Maandag tot vrijdag: 08:00 - 17:00 uur

